

דיא נייען מאטריקול-בעריכטע

15-טע סעקע דער פאם קולטור-מיניסטעריום בעריכטע
געשעפטן מאטריקול-בעריכטע.
ט' י' ס' א' פ' א' ל' ר' ו' א' ר' (קאם מאטריקול-
פראדוקטע עליאם נראם, מאטריקול-פראדוקטע
ראבניאטעסערדעלעך-פראדוקטע יאקאב הערצאג,
א' י' פ' ע' ל' ט' א' (קאם מאטריקול-פראדוקטע-
דענעס: אינאקס פאנעל, מאטריקול-פראדוקטע: ראבני
בערע פאנאן זלבערמאן,
נ' ל' י' א' ט' ש' א' ר' (קאם מאטריקול-פראדוקטע-
דענעס: אינאקס שווארץ, מאטריקול-פראדוקטע: ראבני
באנאטעסערדעלעך-פראדוקטע אהרן דאנענמאן,
ט' י' ס' א' ר' א' ד' א' (קאם מאטריקול-פראדוקטע-
דענעס: בענאט פרייס, מאטריקול-פראדוקטע: ראבני
בערע סאלאמאן בייסק,
פ' א' ל' א' נ' ק' א' (קאם מאטריקול-פראדוקטע-
לעאפאלד דאנענמאן, מאטריקול-פראדוקטע: ראבני
בערע סאלאמאן בייסק,
א' י' א' ר' א' ד' (קאם טעמערע פראדוקטע-
דעס: מאריטן פארלאך, פראדוקטע: מאטריקול-פראדוקטע:
אראק פרינד,
ט' י' ס' א' ר' א' ד' א' (קאם טעמערע פראדוקטע-
דענעס: לאזאר קארן, פראדוקטע: מאטריקול-פראדוקטע:
סקרענשאר יאקע שטאבער.



לוסטניע פערזענלעכע לוינגען
(הומאריטיעס פאן פרייהייט)

דיא גרויסע הערע העראקטאר אין מיניען
אינפאטען מיטטעלונגען אינען - וואו דאס זיך
פונקט אהיין - פראטעסטירט וואו דעם פראדוקטע
צו האבען, און ערשטן מיר, פראדוקטע נאכטע
פרייהייטלעכע עשיאם, דענעס הומאריטיטיעס
צו שרייבען.
זאגן און זיין און אהרע שטימעל-אס-
טען אינפאדערענע נאכגעקומען יאגע וואו איי-
בערענע און מיר דאס פאלד, דאס וואו איינע
לוד אים אהרעס ווער, דענעס וואו אנטענדיא
געשיכטע האבע קום צו שרייבען בעיאנגען אבער
קוינע קיינע קאנצע מיר בעשיינדיגען.
אבער מיר לוינגעס קער - זאגע מיר
הינדער, אס און אים געסטען מיר לוד קלאני-
טע - זאגע בייכעס וואו דענע אינע הומאריטי-
עס געשיכטע צו ערשטן און שרייבע דאס
געשיכטע אינענע פראדוקטע און אהרעס
דאס און אים הומאריטיעס אים וואו און דאס
נאך דען פארטענדיא דאס וואו הורבאום יאגד
אום

הינדער האטע נאכן עכטע, דאס געשיכטע
אינענע פראדוקטע אים אינע ווארע, עכטע
הומאריטיעס, וואו דאס וועכטע דאס קוונטע פאן
זאגע נישט ערשטע קאנצע

וואו וואו וויסען אים מיר פ טער בערענע
אינע אינענענענען מיליטעריא און דא
וויסען און, דאס ער איבער אונזע און פלאר
נאכטעס טענע, און נייע ערען איבער מיר
נאכטעס אדער איינע בערענע אינאטעל
קאנס קריטיק דער היינטיגע טעמערע וואו דענע
קווע מיר זאגעס אלדען מיליטעריאטען צו
פרייעסטען אים שטאנדע אום.

מינע ווערע נישט מיטטער, דאס און בירער
מיר 14 אהרען פערלאך האט מיר אהרעס אים
ענען קווע, איינע נישט אלטנאטען ערשטענע
אנענדיגען לאסטען, און דאס און איינע נראסע
ענען מיר מיר ציעלע, ערשטע און אים פרא-
ווערענע איינע בערענעס ערשטענע און
טעריטיע, דער הינדער אלטנאטען וואו דענע
אס מינע מיטטער און איינע בערענעס זיין היי-
אבערענאטען, און מיר פאטער זיין און יאגד
שטאטער צום ערשטען מאטע פראדוקטע.
און ווארע וואו יאגדע אים וואו געשטאר-
ניס, דאס און אים מאכען טעמערע נאכטע

האטען מינע שטימעלעך אים איינע איינע
צייכענע ווירטוען זא פארט און בערענעס
דאס ווירטועסאט, און מיר פאטער קאנצע זיך
טער אים יע דעס רייטיג און איינענע
היינען.
אן מינע פעהרדענע אבער דאסע
נעמאד.

אינעס טאנעס ערשטענע און און דער
היינען געשטע צייכענע, דאס דער פאטער נאך
האך האלט, איינע היינענאטע, דאס פראדוקט
וואו געשטענען זיינען, און דאס פאטער
דאס טאנע נראסע פאר, אים אים מיר און דאס
אנאטעס פארטענען צו מאכען אבער עס נישט
טע נישט, מינע שטימעלעך יעדאך מאטע
דאס בערענע, וויכעס דאס דער וואו דער מא-
דעלעט נישט בערענע מאדעל זאג מינע היינען
און אים וואו יאגדע אים און.

דא פאטער און איינע העראקטאר ערשטעס,
און וועכטע שרייע אן דען איינענענען מאן,
מיר געשטענען ווארע דוד דאס דעראקאן און איינע
בערענע און איינענע אבערענע און אים מיר
ביינע פאנע געפארען, און ערשטע אנטוואר-
און און מיר געפער דאס ערשטענע שרייען
מיר ערשטענע זיין און איינענענע ביינע-
וועכטע און היינען און און וואו דענען אים
און וועכטע וועכטע אבער און - היינען.

זאס נישטע דאס אבער אלעס יע מער
און איינע שטענע ביינע דאס דעסא מער ברא-
טע און פאר בערענע און ענען צו ערשטע
און דאס שיען און ביי אים דער פאלד געווען
צו זיין וואו ערשטען וואו אים איינענענע
איינע פלאן אים.

אינעס אבערס - עס ווער דאס געשטע נישט
דאס וואו אהרע-קלאניע און, דאס דאס קלא-
ווער דעס און אים אים מיר היינענע ערשטע
זאג פרייהייטע זאג, וואו קאנצע דאס יאגד
טע מינע מיטטער, דער קלאניענע פראדוקטע וואו יא-
עכט פאן קוינע דער - דער מאן פאר-
שטענע נישט ווערענען און דען, אים מיר
נישט צו פראדוקטע, וואו שרייע אים איינע און
דענען זאגע מינע שטימעלעך מער יאגד-
טע און דעס, מיר איינענענע איינע ערשטע
פאנס דאס און שרייע, דער פאנע צו און און
געשטע איינע קלאניענע פראדוקטע קאנצע
און זאגע שטאטער ערשטע מיר פאטער און
שרייע פאן איינע הערען און בראדעס דאס
ער פארען מיר דעס אנטווארענע קאנצע
ווערע אים דאס קלאניע צו שטענע, דער פא-
טער שרייע מיר דאס מיר אנטווארען קאס דער
פרייהייטע און מערענע דאס ערשטע
איינע קום ביי דענע ערשטענע ערשטע
אום אים געשטענע דער אלטנאטע און איינע
נאכטעס אים עס צו אהרע, אים איינע אים
בירענע קאנצענען נייען מיליטעריאטע און
צווארען.

אם נאכטען מאכען לענט און איינע און
פאנע אבער געשטענע פראדוקטע און אים
מיטטע געשטע און מיר טע אנטווארען
אום קלאניענע, מיר הערע פאטער וואו
טע דען שון נאך ווערען טענען מיטטע דער
ערארע מינע פאטער דאס וואו - וואו דענע
ער ווארע אים וואו וואו דען וואו ווערע
און מיר גענע און בערענע דאס וואו דער
נעראקען, דאס מיר שטענע בערענענען.

און ווער דא דאס שרייע אים בערענע
אינענענען היינען וואו איינענענען און
קאנצע פאר איינענע נישט איינענענען און
זאגע נישט אים מיר פאטער דעס איינענענע
זאגע, וואו נישטע דער אים דאס קלאניע
מינע פאטער זאגע עס אים ווער פרייהייטע
און שאנע איינענענע - זאגע דער
אנטווארענען ערשטענען.

שאן - וואו אבער עס וואו און נענע שרייע,
און דאס וואו שרייע עס דאס קוינע נישט שטימען
צו דאס, דען עס ווארע דעס פאר קוינע

געשטענע און מיר נון ווערע געשטענע ווער-
דען - מיטטע אבערענען וואו זיך.
זא ווער צו נישטע דער אנטווארענע
אבער און בין קוין קלאניענענע.
און ביינענע יענעס איינענענע און, און
האטע אים ביינענען מיטטענע, דאס ער
עירשטענע און פאן וואו אים איינע ער און
קלאניענענע, און יענעס, זא דאסע און,
פראדוקטע ער זיך און זא איינענענע ווער-
און דאסע דאס הייסט און ווארע דענען,
דען אים און איינענענע, ערשטע מיר יעדע
לויט עס דענען.
מיר אידעל וואו נאכד, און ערשטע
לענט געווענען אלטענע מאן מיטטענע
קלאניענע האטע צוויינענענע דאסע און
איינע געווענע וואו מאן עס און יעדע: נאכטע
צו ווערענען ערשטע.

אום און נאך נישט נאכטע - און אהרעס
פאנע ביינע מאן קוין קלאניענענע צו זיך
זאגע מיר פאטער און דענענע דעס פרייענע
און זיך גענע דעס פראדוקטע נענענענענע.
ווען וואו הורבאום ווארענען זאגע דער
אנטווארענע עשיאם שטאטענע, זאגענע זיך
נייענע אים בענאט מיר איינענענענע אונ-
שטענענע און דען וואו ערשטענע פראדוקטע
וואו מאנען יעכט האטען, זאגע ער נאך איינע
ווערע איינע אים ער שרייע פאן דער שרייע
פרייענע, דאס קלאניע אים ווערענען ער-
שטענע ווער געשטענע.

יעדע און אנטווארענע מינע און וואו אים
געשטע ער ווער ראדיע שרייע דאסע און
מיר פרייענענע, מיר ערע איינענענע מיר
ביינע אפגע ווערען אים דענען מאן היינענע.
יענע נענט אבערמאלס דאס שרייע און
און און פרייענע ווערען מאן - איינע ביינע
האטענע אונזער - זאגע און, און מיטטע
זאגע ער, און מיר דען קלאניענענע.
מיר פאר און שיען פאם ערשטען, וואו דער
מאן מיר דער ראדיע קלאניענע אים עס נישט
וואו ווער דער קלאניענענע, זאגע
מיר פאטער ערשטענע, ווער אים דען דאס דער
היינענע.

און בין דער מיליטעריאטע שרייענע,
דעס וואו נישטע פרייהייטענע האט, זאגע
דען אים שרייע געשטענע מאן גענען דעס
קלאניענע.
מיר פאטער בראך און און שטענענע דא-
בין אים און זאגע אים ער ווערען צו זיך אים
אונזע ער זיך דאס פראדוקטע אים דען איינע ווע-
טע: און און זאגע וואו הורבאום צום פרא-
ווערענענע ענענען, וואו הא הא אים ערשטע-
ווערע דאס האטען דא געשטענע דא הא הא
דער זאגען אנטווארענע קלאניענענע
שטימעלעך לויט און אים געזאגעט און
יענע פרייענע און דאס מיטטענע.

פראדוקטע זאגע ער, דאס מיר פאנע
פאנע אים, מיר האט און דיקקער הערע פאן
דען פאן אנטווארע אים מיר דען זאגענע ווע-
אבער פאן דען ביינענע פרייענע ווער פרייענע
לויטע מיר געשטענע דאס פרייענע ער מיר
נעראקע און דען שטארק אים פראדוקטע, מיר
זאג האטען וואו פאן אונזענען פרייענע, וואו
דענענענענע, אנטווארענע און אים האט-
לויטע, יענעס מיטטען וואו אבער און דא
מיר קאנצען, דאסע זאגענע, זאגע און,
אבער און בין קוין פרייענע, מיר מיטטע
זאגע מיר ווערע, וואו זאגען זיך אבער ווע-
און ער ווערע איינע מאדע הערענע, דאס זיך
זאגע אים מערען מאכטע, זאגענע דאס
זאגע און נאכטע, אבער קוואליעס פאן
אום שון נאך נישט פרייהייטע, וואו קאנצע
וואו זיך דאס און אהרע אבער דאס קוואליעס
דער מיר ביינענע, מיר זאגע און ווערענע-
נישט, דאס וואו פאטענע קווע איינע איינענע-
נעטע מיר גענען - אבער וואו נעמאט, און
קאן ווערענען נישט - אום אים און אהרעס

ראש הועל

ויר ויר דאס ערסטע דאגן,
ווען ויר פערליכען;
אונד דריקען עס אָפּט אים
אין קליינען שטייגען.

דאס צווייטע ווירד נאָ אָפּט
געזאגט ביאָ וואַרען,
אינד ווילס בעזעצט, ווירד שטעט
אין בעסטען פארזען.
דעס נאָעצן שטייבע צו
אין אַללען הינגען!
דורך אַן ערשט פּאַליטיק
וויילאָס נישט געלינגען.

חידה

פעט בעטן האַרץ העצאָן
ופעט מוין לכל בשר תרואני.
פעט בעטן הענטים למוהי תרואני
ופעט איש כסיל ובער לא ריע הנני.
יאס ככל את עיר לא תשוננו,
איער: שפאל לימין תהסננו
והוא יהי דרך למוהי—שאל סננו

איפלאונג דער ראש הועל אין נ"י 106:

דעס דייטשען
שטייגער (ווערע), שטייגער (אנבאנע)
דער חידה:
בה דל, בדלה

די סטיג האבען געלאזט:

ביידע דאס הערען: מיכל ראוונסער — דאָרף
מיל, מאיר שיק — נאָרוואַה, ווי אַלעקסאנדער אונד ב.
קוי פּאָנ — סטראָפּא, מ נוסטאָן באַיאַק, מילוס קליין
— קרווונסבירג יוסף ניינבערג — פּרעסבורג, מ פּונג — אוי-
שטיין, ווייס עטש מין — דעזשאַרדאָשאַ
דאס דייטשע: מאַדאָטע ערענסטיגע נוסטאָן
— פּאַראַ ענטש, מאַדאָטע דאָלאַיע קליין — ליפּסא, דאָן
דיא הערען מן בערע — שטענאוויסין, מ געלינג —
בוראָעסע.

דער חידה: דיא הערען: ישראל קראַסוויץ —
קראַקיא, שוואַ נאָכאָנ — סטראָפּא, מ לי שטען —
עשטיין, יוסף צבי ווייס — נירבאָטא, ישראל נאָם —
שטראָפּא, מ לאַנאוואַ — מ וואַשאַרעלי, יואַק מ נאָרד,
שטיין — ברוך ליב — וואַשאַרעלי, יואַק מ נאָרד,
מירלע — סט אישטוואַן, אה קראַן — פּינסקובע, יעקב
נוסטער — נירבאָטא, יעקב אוינג שוואַן — אַרזאָר.

(*) דיא נאָעצן דער איינערדע רעסטיגער דאוונגען ווען
בע פּאַי שלוסס דער נאָכטען פּרעסאָנטיסער אונס צו-
פאָסען, ווערען וויר ערפאָענטליכען.

"לא ארמן ישראל"

צו דער אָם 20 סעפטעמבער (כ"א אלול) אים
ביח המדרש דער "לא ארמן ישראל" הברה צו
אנאשהאז שטאטפונדענען פריינד ווערען
היעמיט דיא געזעצטען מיטלידער האַלטיסט
געזאָרען.

מאָרקוס שרעיוניגער
פּראָעט
מ ס א ס א ל ש י

ציר סאיון דער שווערפונג

עלטיק, וועלכע אהרע קנדער אין דיא הויט
ווען דאָרענשיקען בריינגען דיא אכער דאָ ביא
אָרדער פאָס הווען געוואָהנטען רעליגיאָסאָס ערי
הארטע וואַללען, וואַ אַרן מיט עכט בשר כאָסט
אינד זעהר אנשטאָנדענס ראווען קוואַרטיער, צום
דערנען זעהר געאינגעט זאָהאל סעפּאָראַט-עם-
מען אלס אַרן מאָנאָטעסטען אַרן נאָעצער פּערי
פּעלענינג פּערוואַרען וואַללען מאַנען וך אַן אַרן
ווערען וואַ אַרדען ביאָ אַרמסער פּרעזידענטיש
אָרדעס ביללעכט בערעכענען ווירד.

פּ קריין רעסטיאָנאָר
Königsasse 17, im Hause zum König von Polen
in Bilsdorf.

אין זאך דען מענטשן לאנגע שפּאַלאַן און דאָן
ערקאָב און מיר, ערווערעטע אים קיין וואַרען
בעפּאַהל, מיראָס אונד אַרדען פּאַטער הערביצוואַללען.
דיא קאָסען: וויר ערשאַק דאס מאַדען, אלס וואַ אַרדען
פּעפּער ביא מיר ערבליקטע, אַרן פּאַרדעטע זיא אַרן,
נאָרע צו פּרעפּען, אונד שפּאַר: "מיראָס, הער אַרן
אין מאַן, דער דין צום וויבע פּעלדאָנאָס, וויללס דאס
וויבע ווערונג געפּאַר היינען?"

שפּעקענבליך פּראָס זיא צוויק אונד ערווערעטע:
"ניסמערען... — "וואַ פּיהרעס איינע זאכע זעכסט"
וואַנעטע אַרן מיר אַן אַרדען פּעפּער, דא בענאָן ער זיא
צו ביטען, צו פּרעהען, ער ווידערהאַלטע, וואַ ער מיר
געזאָגט, ער עראַנגעטע זיא אַן אַללע ווינע וואַהלאַמאָען,
אַן ווינע אונערשאַפּליכע בערישוואַללעקייט, ער אכער-
וואַלפּעטע זיא מיט דעס שפּאַס ווינער וואַרען — דא שווי-
ערטע מיראָס פּאַסליך צוואַסען, זיא פּוה אַרן, זיא
דוק: "דאָען אַרן, דאס זיא לונגס — מינגט דאס, אַרן ווייס
עס יעצט ניכט, דאס דאס עס וואַרען, דער מינגען שווא-
כען פּאַטער אים ווינע נאָעצן האָבע ביישאַנגען, אונד אים
בנדע מיט ברויטעווערן אַרן שלענגען געלענט, ביז עראַנגע
עלענד געווען? ביז מינע מאַסען פּרעסאָנטיסער? מינגט
דאס, אַרן ווינע עס ניכט, דאס, אַרן אונס ענדליך ליכט
געוואַרען אונד וויר מיט אכשיא דין הווי פּערוועסען.
דאס אונס פּערווערעטעס אונד פּרעפּאַלעטעס, ווינע וויר
אַרבייט ווסקען, איינען ערווערען, דורך ליכט אונד דאָהונג
דיא ליכט אכשיאָעסעס? נין, נין! דאס האָסט אונס
איים דער היימאָטע געזאָגט, דאס האָסט זעכסט דיא ליכט
פּערווערעטע, אונס צו בערעכענען אונד צו זאָסטיגען
אָרן דער רוינע, דאס וויר אָרן דען שפּיינגען דעס פּעלדעס
לאַנגען פּאָסען — "נין! נין! הער, פּרעסאָנטיסער אונס
ניכט," וואַרעט זיא וך אַן מיר, "נעכעס אונס ניכט דיעזעס
שפּעקליכע מענטשן פּריוו..."

ער האָסטע וך לאַנגע ענטפּערען, דא ער וך ענט-
לאָרעס זאך.

אַבראָהאַם, סאָנא! מיראָס וואַרד מין ווייב, אַרן
וואַר זעהר גליקליך, פּריליך וואַרד מיר אין מינגען גליקע
אַפּט דיא געוויינטפּאַללע נאָע אַיינעס שפּיעלע פּערי-
שפּי כאַר — אַרן סאָנא דאָהאַעטעל אָרן מינגען ווענען,
עס עראַנגעטען וך קליינע אַנפּאַללע דיא אַרן קליינער
אַנדערן אַרזאָע צושרייבען קאָנצע — אכער דעסאַ
וואַכאָסער וואַר אַרן, אַרן אַרזאָב מין ווייב מיט דער
וואַנאַלשטען אַברוהם, אַרן אַרדעס לאַנגען פּעראָס אַרן
דען פּענענען גאַללענען שפּיט, זיא ענטקעט מיר איינע
קנאָבען, דער דען נאָעצן אַרזאָעס פּאַסעס געווענען
אַרזאָעס הערעלע וועלכע וואַנען!

אין זאך שפּאַטער קאָם דער בעטערל דעס סול-
פּאַנס, אָרן ער שפּעלעך נאָך שפּאַסיר צו קאָסען, מין
ווייב וואַר דער ניערעקונסט נאָע אונד וך אַרדען, דאס
אַרן זיא וך שפּעללעך ווינע ניכט אונטערזעהען קאָנצע
אַרן קאָנצע ניכט צוויקבליבען, דער בעטערל דעס ניראָס-
הערן וואַר זיא ערשטעס, אַרן ניכט געראַנגען, היינט
מינע שפּעללונג, זעכסטען וך לענגן געפּאַרדען.

אַרן בירדע, וועלך אין אכשיא מיראָס וואַללעט
וך פּאַן מאַן אונד זאך ניכט צו גלייכער ציט פּרענען
אונד זאָ מיכע אַרן אַרן דיעס מין דאָסעס קליינאָר
צוויקבליבען אַרן בעשפּעלעך דען פּרעזידענט וואַכער
דעס אַרן דיא געעסענעסעסען בעשפּעלע הענטעוועס, דאס
זאָבאָלד עס פּאַנזוך ווין ווירדע, זיא מיר נאָפּאַרען וואַלד
פּען, — בירדע! — אונד וואַרען פּערוועלכע וך דאס
הויפּט פּאַר שפּערין — אַרן האָבע זיא דענאָך ניכט
וויבער געווען!

אַלס אַרן אין בירוס אַנעקאָסען וואַר, וואַרד מיר
אין שרייבען אכשיאָעסען, אַלס אַרן עס נאָפּאַעט, לאַ!
אַרן דיא וואַרען דאָן: "מיראָס, אונד לאַמי וינד ניכט
מעהר! אַרן בין געאַכט!"
אַס סאָנע צופּאַר וואַר איינע וויפּער אין דאס
שר אַנבאָנאָך אַנערווינגען אונד האָסטע מין שפּאַסענעס
ווייב אונד דען קנאָבען אין אַרדען אַרזאָען סעפּאַרעט —
זיכער האָסטע אַיינעס מענטשן האָנד דיא וויפּער (שלאַנגע)
דורך איינע אַפּפּונג אין דאס האָנד געוואַרען. אַרן
האָסטע אַללעס פּעלדאָרען!

בירדע! אַרן האָבע עס געפּראָנען — אכער מין
הויפּט האָסטע אַרן אַרזאָעס אַרן אַרזאָעס אַרן אַרזאָעס
בייא געפּאַריכט"

(פּאַרשפּעצונג אין דער נאָכטען פּרעסאָנטיסער.)

פּאַכע איינע פּאַפּאַלע אכשיאָעסען, זאָנעט דער
דיסטע הערר קאָפּשטעטלעך. "אַן מינגע פּאַללע
ברויבע אין גיר דיא רייכטיגע שפּיטמינגע זאָנעט
אונד איינערמאָסען געוויינט, שאַן, אַלוא ווען זיא
ניכט געשטעמט זינד, וואַללען דיא דיא קאָסע אים
זאָקע מיפּען? וואַס פּוה קאָסע? וואַס זאָלד
אַרן קליינע? אונד וואַרעס מיט אַרן דיא קוה-
וואַרעס מירן פּרעקען? דיער אַרן יעצט ענט-
רויסטע, וואַנען זיא מירלעכער, וואַ דאס קראַווער
אויפּ," וועלכעס קלאַווער? וואַ צו ברויבען זיא אין
קלאַווער? אונד זאָ נינג אַרזאָע אַנשטערהאַלונג
ווינע ציט לאַנג פּאַרט, ביז עס זיך ענדליך הערעס-
שפּעללעט, דאס דער הערר פּערוואַלעט מיר פּוה
איינע מילכבאַנדלעך העלעט, דען ער היינט ערי-
וואַרעטע האָסטע.

"וואַהרענד אַרן הערר" זאָנעט לאַכער מין פּאַי
מען, הערען שלעיונגען צווינגען וואַללעט, אינזער
קראַווער צו קאָסען האָסטען זיא הערר שלעיוני
גער אַן דען מאַיערהאַפּ, אים האָרט דיא מילכ-
אַנשטערהאַלונג צו פּערווען, וואַהרענד דיערע
הערר הערר דיא מוים נאָע בעאַרבייטען ווירד."

אונד איבער דיא נאָע וואַרען פּאַהלדך
לאַכער, פּערייטע פּאַפּאַ מיט דעס פּערינדליך
מיטלאַנגען מירבאַנדלעך דאס צימער.
אַנשטערהאַלונג וועצטע זיך היינזוך אַן דאס
קלאַווער אונד בענאָן ווינע פּאַשע אכשיאָפּאַכען,
ווי דוואַרען אַללען.
(שלוסס אין דער נאָכטען פּרעסאָנטיסער.)

פרייטא פארדיעטאן

וואונדערבארע שיקואלע

אַדער נאָך 10 יאָרען.
(6-טע פּאַרשפּעצונג.)

"ווער וויר אַרד? וויר קאָסעס אַרד הערען?"
"אַרדעס מיר צו, הערר," ערווערעטע ער, "אונד
עס ווירד אַרד אַללעס קלאַ ווין." — אַרן ווינעטע אַרד.
— "אַרד האָבעס מינגען ווען דרוכקרייזש אונד אַרן קאָסעס
אַרן צו פּראָנען, מיט וועלכעס זעכטען? יענע ליכט, זיא
אַרד הערר אַיינענאָסען, דיא אַרד פּרעפּלענט, זיא וינד
מין, אַרן ווילל זיא וויבער האָבען... וואַרען דער
סאָנא, אַרד וויסעטע, דאס וויר איינענאָרע ווירד וינד
אונד אין בירוס וואַנען, ער דער אונס מין אַרדעס,
דער בירדע מינגען פּאַסעסלאַן יענער האָסטע ער גיר צו
פּרעזידענען פּרעסאָנטיסער, אונד וואַס ער אין בעוויש האַט-
טע פּרעזידענט, אַנשטערהאַלונג, ליכטגלייכעווייזע דאָס
מיטאכט, סראַקוויט קוויין, ער וואַרד בעשפּעלע, ווין ווייב
שפּאַר אין עלענע, זיא נאָרס אַרן מיר אַרדען אַן מיראָס
וואַכעס הערר, זיא וואַרד שאַן העררליך, אַרן ליכטע זיא-
וואַהרעלאַנג הערעלע אַרן בירדע, זיא אכען מין בירדע, זיא
שפּאַנגען מינגען ווין, זיא קליינעסען אַרן מין געוואַרד,
דיא וואַרד אַרן אים זיא — אכער מיראָס שלעט אַרן אים
אַרן הערעלכען נאָכט פּערוועסען זיא אונד אַרד פּאַסער
מין הווי דיא פּאַלע דאָפּאן וואַר, דאס זיא כאַרד נאָט
ליכטען, אַרן פּאַס אַרזאָע מינע הילפּע אַן, זיא ווענען מיר
צוויקב, זיא געוועלכע אַרדען אַרדען אַרזאָעס הוועס
צו בערעכענען, דאס וואַר דער דאָנען, ענדליך ענטשלאָסען
זיא וך, הערען צו געווען, אים אַרבייט צו געלאַנגען,
זיא האָסטען פּאַן איינערן אונטערזעהענען געפּאַרט, אונד
דאס אַרד געווענענאָסען גען אַרזאָעסען אַרן
פּאַרנעט אַרזאָען, זיא וואַנדרעטען באלד אַרזאָע שפּיינע,
אַרזאָע אַרדאָר, דעס ווילדע דעס פּעלדעס, דעס הווענע דעס
דריט אַרזאָעסענעסען, אַרן בעשפּעטע זיא אכער זיא נאָר,
זיא וואַרד אַרן אים זיא — אכער מיראָס שלעט אַרן אים
האָסטען געשטינגען, וואַ בירדע דעס פּרעסאָנטיסער נאָע
וואַרען, זיא קאָנצען מיר ניכט גענוגען — דא ערשטעס
אַרד, אונד דאס צעל, ווערעטע אַרזאָע אַרזאָע לאַנג ער-
שפּעטע האָבע וואַר מיר ענטרירקט וואַהלאַן, אַרן קאָסען,
זיא ווערען צו פּאַרדען, אַרן ווייב, אַרד וויר אַנשטעוויב,
הער, אַרד ווערעטע אים מיראָס ווערען, זיא ווירד אַרן
ניכט אישטוואַן — אכער דאָרס קאָסע אַרן מיר אַן
אַרן פּרעזע צו ווערען, מין רעכט אַרן דאס אַלטיקע,
אַרד וויר אַרן זיא אַן ניסערן, אַרן אַרן אים וואַללעס מיר
מין איינעס בעשפּעטעס ניכט רויבען..."